

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 14 (475)

ГОД X

4 КРАСАВІКА 1965 г.

ЦАНА 60 гр.

1. Руда на Нарвіі

У кожнай вёсцы, у кожна-
га мястэчка, як у чала-
века, свая дарога, свой
лёс.

Які лёс у Нараўкі, якая яе
дарога?

У пасляваенных урадавых
адміністрацыйных спісках На-
раўка лічыцца звычайнай вёс-
кай. Не толькі, зрэшты, На-
раўка. Час і права зраўнялі да
ўзроўню вёсак Нарву, Кляшчэ-
лі, Міхалова, Гарадок, Крынкі,
Мілейчыцы і многія другія гэ-
тага роду мясцовасці Бела-
стоцкага ваяводства. Толькі ў

Усю навакольную тэрыто-
рыю, вядома, займаў тады дры-
мучы лес, а зямля была пры-
ватнай уласнасцю рускіх два-
ран з роду Масальскіх, якія ў
сваю чаргу атрымалі гэтую тэ-
рыторыю як падарунак ад вя-
лікіх літоўскіх князёў.

Рака Нараўка, хаця невялі-
кая і не вельмі прыгодная да
плавання, сваім рэчышчам пе-
расякала непраходны лес, ства-
раючы такім чынам натураль-
ны транспартны шлях, асабліва



— У гадах майго дзяцінства, — успамінае 91 гадовы дзядуля Тра-
фім Крук, — Нараўка мела толькі адну вуліцу.

Вядома, не было тады яшчэ стаўбоў электралініі ці мураванай
кравы, якую бачым на здымку з правага боку.

Месціна
НАРАЎКІ
Беластоцкага ўлостэрыку

старых геаграфічных слоўніках
і даваенных энцыклапедыях
Нараўку называюць мястэчкам.
Яе гісторыю знатакі аблічваюць
на звыш 300 гадоў. Мабыць
яшчэ перад 1639 годам пасяліў-
ся тут нейкі Выдра. Приван-
драваў ён сюды шукаючы ба-
лотнай жалезнай руды. Разам
з ім прыбылі над раку Нараўку
яго знаёмыя спецыялісты ад
дабычы і ператопкі балотнай
руды на жалеза. Сялібу рудні-
ка Выдры гісторыкі называюць
«Рудай на Нарвіі».

для вывазкі тавараў з Бела-
вежскай пушчы. Гэта садзейні-
чала развіццю «Руды на Нар-
віі» і другіх навакольных вё-
сак.

На старым праваслаўна-ката-
ліцкім могілніку да сённяшніх
дзён захаваліся грабавыя па-
мятнікі спрад 100—150 гадоў.
Вядома, напрыклад, што ў 1870
годзе Нараўка залічвалася ўжо
да ліку буйнейшых пасёлкаў
цяперашняй Гайнаўшчыны. На
гэты год прыпадае пасвяшчэнне

Нараўскай царквы. Відаць, на-
раўчане не прыналежылі да
бедных, калі зафундавалі сабе
прыгожую мураваную царкву.
З яе пабудовай звязаны выпа-
дак, які ясна даказвае, што
многія людзі ўжо сто год таму
назад не сароміліся браць ха-
бару. Адначасна з нараўкоўскай
будавалася царква ў Наваса-
дах. Восем жыхары наваседаў-
скага прыхода добра «падма-
залі» загадчыку будовы і той

(Працяг на стар. 4).



НАД ВАДОЮ.

Фота: Паўлючук

Уваходзім у перыяд чарговай
выбарчай кампаніі ў Сейм і рады
нарадовыя.

У ходзе гэтай кампаніі наша
партыя, Аб'яднанае Странніцтва
людовае, Странніцтва дэмакра-
тычнае — усе сілы сацыялістыч-
най дэмакратыі, згуртаваныя ў
Фронце адзінства народу, здадуць
справу перад грамадствам з таго,
як была выканана выбарчая пра-
грама 1961 года ў маштабе дзяр-
жавы і ў маштабе кожнага вал-
водства, павета, горада, грамады,
а таксама прадставіць выбаршчы-
кам праграму дзейнасці на буду-
чыню.

(З даклада Палітычнага Бюро
на III Пленуме КЦ ПАРП).



В. Рудчык: ЛЁС НА-
РАЎКІ (ІІ ч.)

Ул. Паўлючук: РЭАЛІ-
ЗАЦЫЯ ПРАВА ДА АС-
ВЕТЫ ў НАРОДНАЙ
ПОЛЬШЧЫ.

П. Юр'ёў: РУСКІЯ ў
ПОЛЬШЧЫ.

С. Фальтын: ЛЁН —
ДОГЛЯД ГЛЕБЫ.

Лямай: ДЫСКУСІЯ ЦІ
ЛАЙЦА.

бакоўскага жыцця-быцця. Ры-
бакі, нарэшце, дачакаліся элек-
трыфікацыі і электрычных лам-
пачак — перад Новым годам.
Не паспелі пацешыцца імі, як
пачуліся галасы: — Трэба нам
мець тэлевізар... давайце тэле-
візар будзем мець.

І ўжо маюць.

Стаіць ён у школе, у най-
большым класе. Зграбны, эстэ-
тычны «Караль» з экранам на
17 цаляў. Штовечар валіў сю-
ды народ глядзець тэлевізій-
ную праграму — прыходзілі на-
ват з далёкіх хутароў. Збіра-
лася па 100 альбо 150 асоб, ры-
бакоўцы з'яўляліся першымі,
яшчэ за дня, каб заняць леп-
шыя месцы. «Караль» не меў
перадвышкі, працаваў ад змроку
да поўначы, а нядзелямі ад
самага ранку. Аж у астатнюю
нядзелю сапсаваўся ён. Здава-
лася, на маладых нападзе жа-
лоба, папруць чым хутчэй ля-
чыць прыхварэўшага «Каралю»
— тым больш, што гэтае ля-
чэнне нічога не каштуе ў га-
рантыйным тэрміне. Але так не
сталася. Як не дзіўна, шчырае
спачуванне і помач «Каралю»
аказалі старэйшыя, сізавало-
сыя.

Няўжо яшчэ адна загадка,
так званай сучаснай вясковай
моладзі?

Магчыма, што тут ніякая за-
гадка, але звычайная гультая-
ватасць. Тады як растлумачыць
той факт, што мясцовыя дзяў-
чаты і хлопцы стварылі ама-
тарскі гурток, далі ў школе па-
станоўку п'есы «Дзяўчынка
Біз», наладзілі вечарыну, за
заробленыя грошы купілі за-
слону, за якую заплацілі больш
1000 злотых, а ўвесну збуда-
валі чынам бетонную танца-
вальную пляцоўку на месцы
драўлянай. Праўда, захацелі за-
бавы, разрыўкі. Значыць, тэле-
візар хіба, не разрыўка...

Мо' і так яно, хто яго ведае?

Зрэшты, важнае тое, што тэ-
левізар будзе паладжаны, а
моладзь рыхтуе дадатковую а-
тракцыю — пастаноўку п'есы
«Паўлінка» Янкі Купалы. Па-
куль што слаба рыхтуе яе, але
на Вялікідзень, пэўна, будзе ўсё
гатава і адбудзецца цікавае
«прадстаўленне».

(Працяг на стар. 5)

ГУЛЬНЯ З АГНЁМ

Адзінаццаць год назад, калі ішлі цяжкія баі паміж в'етнамскай вызваленчай арміяй і французскімі каланізатарамі, амерыканскі сенатар Л. Джонсан востра крытыкаваў Францыю за яе палітыку ў адносінах да незалежных сіл у Азіі. Тады Францыя капітулявала, рэальна аданіўшы міжнароднае становішча, і выслала сваё прадстаўніцтва ў Жэневу на канферэнцыю ў справе Індакітая. На канферэнцыі, сярод 14 дзяржаў, былі таксама і Злучаныя Штаты, якія не падпісалі аднаго заключнага дагавору ў справе В'етнама. І сенатар Л. Джонсан ужо не знайшоў слоў асуджэння для прадстаўнікоў свайго ўрада, якія не падпісалі дакумент, гарантуючы будучае вырашэнне в'етнамскіх праблем самім народам. Стрыманасць, як Л. Джонсана, так амерыканскага ўрада, вынікала з таго, што за некалькі месяцаў 1954 года сітуацыя змянілася. Французы пакідалі В'етнам як ненавісныя каланізатары, ім не хацелі памагчы нават сайгонскія рэакцыянеры. Аднак паўднёва-в'етнамская рэакцыя баючыся прагрэсіўнага народнага руху, якім кіравалі камуністы, захапіла ўладу на поўдні краіны і запрасіла ў Сайгон амерыканцаў. Тадышні ўладар краіны Нго Дзін Дзям адчыніў дзверы перад Вашынгтонам, спадзяючыся лепшай матэрыяльнай дапамогі і дапамогі ў барацьбе з народна-вызваленчым рухам. І ў гэтым Нго Дзін Дзям не памыліўся. Ён зрабіў памылку ў іншым: не застрахаваў у Вашынгтоне самога сябе, таму шэраг тактычных памылак, галоўным чынам у адносінах да будыстаў, прынеслі яму смерць, а ўсёй яго сям'і — пазбаўленне ўлады. Усе чарговыя ўрады Сайгона рабіліся ўсё слабейшымі ў барацьбе з партызанамі. Партызанаў падтрымліваў амаль увесь народ, а сайгонскаму ўраду засталіся толькі амерыканцы: спачатку 22 тыс. саветнікаў, а пазней і рэгулярная армія, флот і авіяцыя.

Што засталося рабіць амерыканцам? Л. Джонсан, які за гэты час стаў ужо прэзідэнтам, сцвярджае, што ў В'етнаме ён імкнецца толькі да міру. Гэтыя крывадушныя словы абавіраюцца на стары рымскі прынцып: «Хочаш міру — рыхтуй вайну». Згодна з гэтым прынцыпам прэзідэнт ЗША адабрае вайну з народам Паўднёвага В'етнама і пастаянныя напады на В'етнамскую Дэмакратычную Рэспубліку.

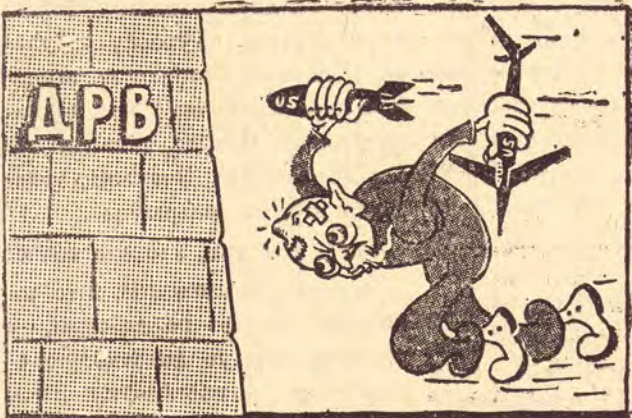
Як вядома, у час гэтых напаўненняў былі прыменены газы, якія, як гавораць амерыканцы, не забіваюць, а «толькі» выклікаюць страту прытомнасці, на нейкі час і паражваюць мышцы. І ўсё гэта нібы робіцца для таго, каб В'етнамская Дэмакратычная Рэспубліка маральна не падтрымлівала народна-вызваленчы рух на поўдні краіны. Калі б ВДР паддалася, — гавораць ЗША, — тады можна было б пачаць перагаворы ў справе В'етнама і Індакітая.

Найўняў гэта логіка, калі возьмем пад увагу факт, што напаўненні на ВДР былі вынікам паражэння ў барацьбе з паўднёва-в'етнамскімі партызанамі, а не перамогі. Гэтыя напаўненні не могуць прынесці Злучаным Штатам ні перамогі, ні славы. Амерыканцы не могуць перамагчы В'етнамскую Дэмакратычную Рэспубліку, бо за ёй стаяць усе сацыялістычныя краіны, якія могуць аказаць ёй патрэбную дапамогу. Што датычыць ЗША, дык яны ўжо цяпер здабылі ў краінах Азіі і Афрыкі найгоршую славу некаланізатара. Прымяненне газаў у В'етнаме паставіла амерыканскі ўрад да ганебнага слупа ўсіх дзяржаў, якія ў 1925 годзе разам са Злучанымі Штатамі падпісалі канвенцыю, па якой не дазваляецца прымяняць гэтыя сродкі масавага знішчэння. Прэзідэнту Джонсану, які 11 год назад крытыкаваў французав, справадзіла прыпамінаюць, што нават Гітлер не прымяняў газаў.

Такім чынам, вайна ў В'етнаме нагадвае небяспечную гульню з агнём. Гульню, мета якой — умацаванне некаланіялізму. ЗША не маюць ніякіх шанцаў на гэта, але прыносяць цудоўнай краіне безліч гора і няшчасця.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

Пастаянныя бамбардзіроўкі тэрыторыі ДРВ не дапамогуць Злучаным Штатам атрымаць перамогу ў Паўднёвым В'етнаме. (3 газет)



НА ЗЛОМ ГАЛАВЫ.

Мал. Г. Бурачэўскага



У Альхоўцы

Нядаўна ў будынку пачатковай школы ў Альхоўцы (Гайнаўскі павет) адбыўся сход мясцовага гуртка БГКТ. Ён падсумаваў працу гуртка за мінулы год, а таксама абмеркаваў дзейнасць на 1965 год.

Адначасова ўсе члены паставілі выбаць новае праўленне. І так, гурток узначаліў Юрка Раманчук, на сакратара выбраны Юрка Скепка, а на скарбніка — Міхась Якоўскі. У рады БГКТ было прынята некалькі новых членаў.

Зараз альхоўскі гурток БГКТ налічвае 21 члена. Варта падкрэсліць, што ўсе члены ўжо поўнацэнна аплацилі складчыны за 1965 год.

Міхась Гаротны

КНИЖКИ ДЛЯ ДОМА КУЛЬТУРЫ ИМЯ КАСТУСЯ КАЛИНОУСКАГА У ГАРАДКУ

Падарунак Паятовай і Гарадской Бібліятэкі ў Бельску Падляшскім: Т.Т. Jez — „Osiary” tom I i II; A. Bek — „Szosa Włokolomńska”; K. Dickens — „Marcin Chuzzlewit” tom I i II; H. Fast — „Droga do wolności”; Balzak — „Stara panna”; A. Puszkina — „Człowiek”; J. Swift — „Podróż Guliwera”; A. Philippe — „Michel Rocard”; J. Franko — „Zachar Berkut”; J. Aramiev — „Młodość Matwieja”; Balzak — „Honoryna”; Toisioj — „Dzielnictwo”; „ORMO w służbie Polski Ludowej”; „Podróż w czasie i przestrzeni”; Lenin — „Krótki zarys życia i działalności”; H. Sienkiewicz — „Bartek Zwykły”; Anand Raj — „Dwa liście i pak”; I. J. Kraszewski — „Kraków za Łokietka”; E. Grin — „Wiatr z południa”; W. Broniewski — „Wiersze Wawzawski”; W. Wsiewolska — „Oblicze dnia”; J. Likstanow — „Przygody Jungi”; J. Amado — „Ziemia krwi i przemocy”; W. Grossman — „Stiepan Kołczugin” tom I i II; T. Vrets — „Kolo szczęścia”; L. Linkow — „Warta na wielkim wrebie”; G. Morciniek — „Urodził ludzi”; M. Gorki — „Wybór artykułów publicystycznych”; A. Dygasiński — „Pan Jędrzej Piłsudski” t. I i II; J. Dziarnowska — „Powieść o Annie”; Lenin — „Marks, Engels, Marksizm”; K. Marks — „Praca najemna i kapital”; K. Marks — „Manifest komunistyczny”; K. Marks — „Placa, cena i zysk”; K. Marks — „Wojna domowa we Francji”; K. Marks — „18 Brumaire”; K. Marks — „Walki klasowe we Francji”; K. Marks — „O materializmie historycznym”; F. Engels — „Rozwój socjalizmu od utopii”; W. I. Lenin — „Dzieciactwo chłopa”; W. Lenin — „Ekonomia i polityka”; W. I. Lenin — „O związkach zawodowych”; W. I. Lenin — „Imperializm jako najwyższe...”; F. Engels — „Ludwik Feuerbach”; F. Engels — „Pochođenje rodziny”; I. Armilew — „Młodość Matwieja”; „Kassl”; „Ulica młodszego syna”; A. Still — „Pierwsze sterowanie”; J. Lafitte — „Grupa Valmy”; M. Brandys — „Początek opowieści”; „Wczasowiska” w Polsce Ludowej.



■ Нафту — «чорнае золата» Беларусі шукалі пятнаццаць год. У 1964 годзе з глыбіні дзвюх тысяч метраў выстраліў пад неба першы вялікі нафтавы фантан. Сталася гэта на Рэчыцкім Палессі.

Міне нямнога часу і над гэтай краінай балот вырасце лес нафтавых вышак. У наш век тэхнікі нафта — скарб над скарбамі.

■ Тэлевізія даходзіць да найбольш аддаленых куткоў. На дзень 1 мая на поўначы Беларусі пачне працаваць Полацкі рэтрансляцыйны тэлецэнтр, пакуль яшчэ слабы. Але

ВЕЧАР „ЛЯВОНІХІ”



Артысты «Лявоніхі» зрабілі ўсё, каб урачысты іх канцэрт выпаў як найлепш.

Ужо 1000 канцэртаў дала папулярна ў нашым ваяводстве беларуская эстрада «Лявоніха». Тысячны канцэрт «Лявоніхі» адбыўся 19 сакавіка ў памяшканні Галоўнага Праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства. На канцэрт прышло мноства энтузіястаў «Лявоніхі» — жыхароў горада Беластока, а таксама запрошаныя госці на чале з прадстаўніком Міністэрства ўнутраных спраў Вацлавам Рукатам. На тысячны канцэрт прыбылі таксама былыя працаўнікі таварыства, між іншым, бы-

лы яго старшыня Уладзімір Станкевіч і былыя працаўнікі «Лявоніхі»: Васіль Кардзюкевіч, Чэся Сілівончук і іншыя. Некаторыя з іх выканалі на некалькі добра вядомых старым гледачам «Лявоніхі» нумараў.

Гледачы ўспрымалі юбілейны канцэрт Лявоніхі з захапленнем, узнёсена, а таксама запрошаныя нумары бурнымі апладысмантамі.

Пасля канцэрта адбылася ў памяшканні Галоўнага Праўлення БГКТ сустрэча актуальных і былых працаўнікоў «Ля-

воніхі» з уладамі таварыства і запрошанымі госцямі. Працаўнікі эстрады ўспаміналі першыя гады працы эстрады, выконвалі цікавыя нумары са свайго рэпертуару, госці жадалі даўшаца дзвюхтысячнага канцэрту. Сакратар ГП БГКТ Уладзімір Юзвічурчыў усім, хто працаваў і працуе ў «Лявонісе», падарункі ад таварыства, а для найбольш заслужаных салістаў — грашовыя ўзнагароды. Пад канец сустрэча пераўтварылася ў танцавальную вечарыну працаўнікоў эстрады і запрошаных гасцей. (п)



Публіка была ў захапленні.

Фота: Паўлючук

ў канцы 1966 года будзе закончана будова больш моцнага, Ушацкага тэлецэнтра, які дазволіць прымаць перадачы ў адлегласці нават сто кіламетраў — практычна, на ўсіх пунктах Віцебскай вобласці.

■ Убачыць лекара побач станка — гэта звычайная справа на Беларускім трактарным заводзе. Лекары цікавяцца ўмовамі работы, уплывам прадукцыйных працэсаў на арганізм рабочага, дагільноўваюць нормаў БПН. У кожным прадукцыйным цэху ёсць некалькі лекараў.

Беластоцкія рабочыя з Фастаў ці «Ухватаў» мо-

гуць толькі пазаздросціць такой лекарскай апекай...

■ Папулярны ў Еўропе «аўтастоп» пачаўся ў Беларусі на праўду год—два таму назад. Затое з вялікім размахам. Больш ста тысяч шафёраў Беларусі і суседніх рэспублік нядаўна ўзнагароджаны каштоўнымі падарункамі за актыўную дапамогу аматарам вандрунай турыстыкі.

Для прыкладу, звыш дзвюх тысяч кіламетраў праехалі турысты на аўтамашыне шафёра У. Ганчарова з аўтабазы трэста «Белэнергабуд». Ён узнагароджаны бясплатнай турыстычнай пущёй на Паўднёвы Каўказ.

■ У Мінску ўхвалена праводзіць штогод Дні здароўя.

■ Марка Маладзечанскай фабрыкі музычных інструментаў шырока вядомая. Тут вырабляюць, між іншым, папулярныя баяны «Беларусь».

■ Барцы класічнага стылю Румыніі і Беларусі — старыя сябры і сапернікі. Двойчы — у Віцебску і Мінску — сустракаліся зборныя каманды абедзвюх рэспублік і за кожным разам верх бралі беларускія барцы.

Нядаўна адбылася трэцяя сустрэча барцоў Румыніі і Беларусі. Перамаглі зноў беларусы, тым разам, з лікам 6:2.

(СП)

БЕЛАВЕЖА

орган літаратурна-мастацкага аб'яднання пры ГП БГКТ № 76

Яша Бурш

ЖАРТ ДОЛІ

Доля зажартавала
з мае пералётнасці
на свеце

Чалавек
у агранічэння імправізацыі
робіць сабою натоўп
ля брамы захаплення
дзе нельга
дачкакацца
на аб'яўленую арыгінальнасць

СЛЯДЫ ПАМЯЦІ

На даўжыні памяці
дасведчанне
абручом
як на рагах каровы

даўжыня памяці
у эліпе позірку
канцы перарываных свядомасцей
Курынымі лапкамі
з куткоў вачэй —
прысохлі на твары
ці зараз паможа
намазванне

Уладзімір Гайдук

ЧАКАННЕ

Буслінае гняздо
Нырнула ў хмары
Тры верабейчыкі
Наперамену чыркаюць
Прыдзе гасця
Вячэрні звон
Сняжынкай растаў у далонях
Ціха
Прыдзе
Не прыдзе

ЯШУ БУРШУ

разгадай песню пушчы
яе шум урачысты
з ветрам кожнае дрэва тамоніць
для сябе зразумелай мовай

ты ўсё чуеш
душою
неабдымнай свабоднай
твары песню
якою
захапіць усіх зможаш

Алесь Барскі

ВЯСНА

У раллю магу кінуць зерні
і цягнуцца да сонца
жалоссямі пальцаў.
Накарміць салаўём сваю песню
і лісцём закіпець на хвіліну у ветры
і выкінуць з сэрца ў глебу
усе гадавыя цяжары
усе гадавыя надзеі
самога сябе палажыць
пад скібу
каб вырасці калівам жыта.

★

Паднятыя з дарог каменні
якіну у сябе самога
мо у зерні зла яны удараць
засыплюць іх халоднай крушняй
бо лепш насіць ў душы каменні
чым ружы злага крывадушша
Збяру каменні па дарогах
укіну у сябе самога.



Пачніца ён, ці не п'яніца, а жыць трэба. Так гаварыла цёшча, і Галя ўхапілася за цёшчыны словы Яны супакойвалі нервы, прынамсі, магла прымусіць сябе да яды. Выпіла шклянку малака, прыкусіла хлебам з маслам і хілкою выйшла з хаты. Накіравалася да пункту аховы здароўя. дзе працавала.

У прыёмнай плакат: АЛКАГОЛІЗМ — ВОРАГ ЧАЛАВЕЧТВА, над літарамі выцвіўшыя вочы страхотнага мужчыны з паўлітрам і шклянкаю... Плакат псаваў настрой. Потым, калі пачынаўся прыём хворых, Галя забывалася аб усім.

Праз прыадчыненыя дзверы канцылярыі пачуўся голас лекара. Гаварыў па тэлефону.

— Хіба сам буду ляпіць тынкі!?

Галя зразумела, што ідзе размова наконт рамонт. Ёй хацелася павярнуцца і выбегчы на дзядзінец, перацакаць.

— Кажэце, грамадская рада павінна дабівацца? Дайце грошы на фунды, а я ўжо дагаваруся са старшынёю рады, ён за чарку гатоў вош да Варшавы гнаць, — лекар засмяўся.

трэскаю фарбаю — Галя неахвотна выымала. Знаходзілася ў ёй тоўстая дакументацыя садоўніка Афанаса, які хварэў катарам страўніка. Па яго скамечаным абліччы агідна скакалі ліслівыя, прычэплівыя вочы. Прыходзіў даволі часта, іншы раз з падарункам — яблык, сліў, часамі меду альбо варэння — найчасцей, назаўтра пасля таго, як муж варочаўся п'яным ад Афанасавай гарэлкі. Пакунак стаўляў нібы непрыкметна, за вазончыкам на сталё. Наракаў на падаткі і хваліў добрае сэрца мужа. Хваліў Афанаса, а таксама багаты Сяргей і Казік — дэнатуршчык, які патаемна вырабляе аўчынкі; кіраўнік гасподы Ёзік і касір Лёнік, якога пазаўчора забралі міліцыя. Будзе суд...

Галя зненавідзела шуфлядкі. У іх таілася маўчанне або спачувальны шэпт, або хітрасць, хцівасць і насьмешлівы рогат... Шуфлядкі абыякавы да Галінага гора.

* * *

Лекар увесь дзень быў яўна не ў настроі. Калі а другой гадзіне закон-

ЗДАРЭННЕ Ў САКОЛЬСКИМ ПАВЕЦЕ

Галя ўздрыганула ад яго смеху: ён смяяўся з яе мужа, які з'яўляецца старшынёю грамадскай рады.

Не раз гаварылі аб рамонт. Муж бажыўся, што заўтра ўжо напэўна паедзе да павятовага будаўнічага прадрывства, каб прыспяшыць планы рамонт пункту аховы здароўя. Ездзіў, варочаўся п'яным.

Аднак Галя ніколі не чула, каб лекар падсмейваў. Застыла пасярод калідора, крыху павернутая бокам, акамянелая. Здалося, нават пануры калідор хмыкнуў, пасвятлеў. Расчыніліся дзверы, паказалася фігура лекара. Ён няспешна прайшоў, кінуўшы ветлівае прывітанне.

— Дзень добры, пані.

Глядзела ўслед за ім пацямнелымі вачыма; паўстрымалася, каб не закрычаць з цэлай сілы — падлюга, падлюга!!!

У пачакальні яшчэ пуста. Хворыя прыходзяць, звычайна, каля палова дзевятай. Галя зайшла да сябе, у рэгістрацыйны пакой. Абв'яла позіркам шуфлядкі. У іх дакладна падзеленыя дзесяткі, сотні людзей — гісторыі хвароб. Калі глядзела на першую шуфлядку, прыпомніўся прэзас ГС, які прыходзіў з болей галавы, моднай мігрэнаю. Гэты чалавек лічыў сябе інтэлігентам, насіўся са сваёю далікатнасцю і рабіў выгляд, як бы нічога не ведае, што чаўне муж. Таксама — лекар, аптэкар, акушэрка, настаўнік, ветэрынар, бухгалтар, электрамонтёр. Другая шуфлядка адразу нагадвала паморшчаны, бы вараная груша, твар Настусі. Яе мучыў раматус і яна многа гаварыла аб тым, што круціць ногі — не даюць спаць. Пасля Настусі заводзіла гутарку пра г'янці і распуснікаў ды спачувала нешчаслівым жонкам. Галя слухала цёткі Настусі, Золькі, Вікіі, Карусі, Ольгі, Палосі і другіх цётка. Трэцюю шуфлядку — з па-

чыў ён прыём і выйшаў. Галя з'явілася ў грамадскай радзе, чаго раней ніколі не рабіла — баялася людскіх вачэй.

На парозе перапыніў яе стораж — інвалід.

— Не заходзьце туды. Там нарада, з Саколка прыехалі...

І, утаропіўшыся ў легкавую машыну перад будынкам, сказаў:

— Выкідаюць вашага з партыі і старшыні. Эт, глупства... Мае гаспадарку, будзе жыць.

Адпіхнула яго і паволі пайшла, затрымалася каля кабінета. Дрыжачаю рукою націснула клямку і адчыніла наўсцяж. У куце сядзеў згорблены муж, глынуў на Галю і вінавата апусціў галаву. За сталом прыглядалася да яе двух незнамых. Запанавала маўчанне.

Галя заплакала.

Слёзы цяклі па шчоках, шыі, грудзях. Стаяла агорнутая прылівам кахання да свайго мужа. Дзіўнага кахання. Паявілася яно так нечакана, як парасткі вярбы на парохне кіну-тым у балота. **САКРАТ ЯНОВІЧ**

ЗДЯЎЧЫННА

«Адгэтуль будзе — было»

Сабрам

Лісток паперы — даўні ўспамін аб Антосю. З-за яго Інчыны хваляванні, туга і нявыказаны жалі. Яе думкі, што цяжарам ляглі на сэрца, трывалы да болю. Ім не спаляліца, як таму лістку паперы на агні. Ім няма гаючай ласкі, ранейшых слоў, той веселасці і веры ў шчасце, у трываласць усяго на свеце. У сэрца запалдзе, што параша ў вока, самаўнушэнне малавартасці з-за ростані. Кахання лёс жабрачы. І яно мае свой канец. Найбольш пяхуча, што ўсё прыгожае канула ў беззваротнае мінулае, пар-

Казберук

Заколыханы прамень

быў
мо' цэнтрабежнаю сілай
можа паралеллю зорак
пакуль
у зямным прыцяжэнні
на вуснах дзеткі не спачыў
і дасюль спіць
на фатаграфіі ў здзіўленні час

збеларушчыў Я. Бурш



валася ў чаканні часу. Яму не быць як раней. Болю пяхучага, што сыпле зёрны злашчаснай здрады, не суняць. Грызе, што асадак патыны, душу. І калі восень гоніць думкі за сабою, карункай зіхаць на сонцы павуцінне, прыходзіць пара журбы, пара ростані з нечым дарагім, мімалётным, незабыўным. «Бабінае лета». На Інчыны вусны, як закліцце, лёг смутак чахання. Яна чакае, няведама чаму, прытуліўшыся да цёплых успамінаў, яго павароту. Усё нібыта нядаўняе і непагаслае ўражанне мінулых дзён. Мары, што горыч з-за салодкай прываблівай тайны, загадкі жыцця, засланы ружовай смугі і таямнічай невядомасці. Ці ў светлым і чыстым дзявоцым каханні ёсць межы канчатовасці?...

Стрэчы шчырыя, безадказныя і памятныя, як цішыня гарадскіх паркаў у восеньскім зняменні, як шапаценне пабурэлага лісця кляновага, як засмужаныя далі, што засмучоныя лазнякі ў люстэрку ракі, як дарагі позірк повен пяшчотнасці і журбы на развітальнай ростані на досведзі. Як апошні дотык халаднаватых рук на золку, калі вецер у прамёрзлым вецці бяроз грывіць пяхучыя кадрылі, а разгубленыя вусны шукаюць цябе. Ці забыў ты аб гэтым, Антось? — Мой мілы, як неўміручы наш апошні вальс і зала звінчай цішыней, а мы на адзіноце, удваіх. Твае летуценныя, цёмнаблакітныя вочы напамінаюць мне ўсмешку веснавой паводкі, хаваюць здагадкі, як сінеч і бездань ашаламляючай глыбіні.

Мы з табой хадзілі ў бясмарны мароз, у ранне, і калі сыплецца іней, і калі шэпчацца ліўні і ветразь зялёны. Ты пачаў у сны мае ўрывацца і вабіць мяне за сабою. Зачароўвала нас мелодыя Глінкі з-пад дрыготкіх пальцаў тваіх. Дзе б ты не быў, Антось, мае лепшыя словы і вусны, і мае дні, і маю радасць хаваю табе. І сёння зараз чую твой настойлівы позірк на сабе, на вуснах, што былі твае, і ўсмешку, што шчаслівай кветкай васільком цешыць ўсмешак. Сёння яны абыякавы, нібы звернуты ў небыццё. — Чаму, Антось?... Вярні іх!... Я з-за таго, як бязмежны прастор мора, а думкі на-б'ягаюць у галаву, як хвалі на бераг. Адны з іх гасяць цеплыню жвірыстага пляжа. І ад таго сумна і радасна. Радасна, што ты знаходзішся вось тут, побач у гэтым кіпучым, цудоўным і вечным жыцці. Доўга памятае аб хлопцу дзяўчына, чакае... Што ёй нясе з сабой пеністая марская хваля?... Колькі ж іх у моры, як сцяжак вяртання ў маладосць... І калі восень шастае лістом, хавае ад сцюжы ў сэрцы даўні ўспамін дзяўчына. Для памяці. **ЯНКА ЦЯЛУШЭЧКІ**



НІВА с. 3

Лёс Нараўкі

(Працяг са стар. 1)

звычайна пераставіў назвы мясцовасцей на плаках, у выніку чаго царква, прызначаная для Нараўкі, пабудавана была ў Навасадах. Гэтага факту па сённяшні дзень нараўчане не могуць забыць, абураюцца на хітрых навадаўцаў.

У намесніка старшыні прэзідыума ПРН у Гайнаўцы таварыша Шпаковіча знаходзіцца даволі падрабязная манаграфія Гайнаўшчыны, на жаль, аўтар манаграфіі невядомы і гэта змяняе яе вартасць як даследчай крыніцы. Паводле гэтага ананімнага аўтара, Нараўка ў пазнейшых гадах з'яўлялася ўласнасцю нейкага царскага губернатара, які меў тут свой маёнтак. Гэтыя паказанні ў нейкім сэнсе пацвярджае найстарэйшы жыхар Нараўкі, дзядуля **Трафім Крук**.

— З таго, што мне бацька пакойны апавядаў і з таго, што ў маёй памяці захавалася, — гаворыць ён, — магу сказаць, што ў Нараўцы быў маёнтак Губерскіх.

Нараўка разбудоўвалася пазней. Перш за ўсё дзякуючы добрым заробкам у гуче шкла, якая існавала тут доўгі час.

Гута шкла. Дзядзька Крук не быў першым сярод шматлікіх жыхароў Нараўкі, якія з жалем яе ўспамінаюць.

Тады Нараўка была нават мястэчкам! І сапраўды гэта для Нараўкі справа істотная. Трэба тады прыгледзіцца ёй больш дакладна, што зробім наступным разам. Цяпер паставім пытанне: з чаго жылі жыхары Нараўкі,

якія не змаглі атрымаць працы ў гуче шкла? Зноў вернемся да ўспамінаў жыхароў і да манаграфіі ананімнага аўтара. З гэтых паказанняў вынікае, што ў міжваенны перыяд (апрача гуты) у Нараўцы знаходзіліся тры млыны (адзін вадзяны), невялікі тартак (існаваў коратка) і прыватная майстэрня для вырабу чырвонай чарапіцы. Чарапіца гэта славялася далёка за межамі мястэчка сваёй высокай якасцю. Гавораць, што звінела, бы стала.

У 1907 годзе праложаўна тут жалезную дарогу Седльцы — Валкавыск. Чыгунка аднак абмінула Нараўку ў адлегласці да чатырох кіламетраў і значнейшага ўплыву на яе развіццё не мела. Толькі яшчэ больш інтэнсіўна пачалі рэзаць і вывозіць старыя пушчаныя лес. Гэта садзейнічала ўзнікненню надзяліцтваў Свінароў і Броўск, а людзям давала дадатковы даход з працы ў лесе. Праца пераважна была сезонная і гадзіліся на яе гэтыя жыхары Нараўкі, якія адначасова займаліся хлеба-робніцтвам. Але таксама шукалі тут заробтак людзі з усёй Польшчы.

Заробленыя грошы нараўчане маглі пусціць у рэстаранах, якія існавалі да вайны ў Нараўцы. Тут канцэнтравалася ўсё «культурнае» жыццё мястэчка.

У 1939 годзе Нараўка налічвала каля 1800 жыхароў трох нацыянальнасцей: беларусаў, яўрэяў і палякаў. У час акупацыі гітлераўцы падверглі жыхароў Нараўкі суровым праследванням. Яўрэяў (каля 600 чалавек) часткова расстралялі на месцы

Каб дабіцца высокіх ураджаў ільну, трэба звярнуць асаблівую ўвагу на дзве рэчы: уласцівы выбар глебы і адпаведнае ўгнаенне яе.

Адно і другое трактуем даволі абстрактна, сеем лён на горшых глебах, а справай адпаведнага ўгнаення глебы пад лён амаль увогуле не пераймаемся. Таму не дзіўна, што атрымліваем, так нізкія ўраджаі льну, у сярэднім — 30 да 40 цэнтнераў з аднаго гектара. Высокія ўраджаі ў некаторых плантатараў з'яўляюцца найчасцей у выніку пасеву ільну на добрай глебе альбо пры спрыяльнай пагодзе. Але, каб гэтакія ўраджаі паўтарыць і ўтрымаць на практыцы неабходна дакладна ведаць патрэбы ільну адносна глебы і ўгнаення яе.

Пад лён добрымі з'яўляюцца гліністыя-пячаныя, пячана-гліністыя і другія лёгкія глебы, якія за-

Лён-дзе і пасля чаго?

хоўваюць ваду і ствараюць адпаведныя ўмовы для хуткага развіцця расліны. Пад лён непрыдатныя заліўныя гліністыя глебы, якія робяцца закарэжымі — і хутка прасыхаючыя пяскі. Таксама непрыдатны пад лён глебы з вялікім перагноем, на якіх ён хутка збуе і вылягае. Лён не ўдаецца на падмокрых глебах.

Лён з'яўляецца тыповай раслінай сярэдняга клімату. Асабліва спрыяльна яму тыя акаліцы, дзе большыя ападка, высокая вільготнасць паветра і меншая сонечнасць. Лён не патрабуе асаблівай цеплыні. У тэмпературы чатырох градусаў лён ужо пускае па-

расткі, а добра расце пры 8—10 градусах цяпла. Устойлівы ў час прымарозкаў, вытрымлівае кароткія прымарозкі нават да —7 градусаў. Тады лён часова не расце, што потым не мае істотнага ўплыву на яго ўраджай.

Вельмі высокія тэмпературы звыш 20 градусаў тармозяць рост ільну, асабліва, калі ён ужо цвіце. У такіх выпадках трэба спадзявацца горшага валакна.

Лён — гэта расліна доўгага дня. Спачатку патрэбны яму харацейшы дзень, вясны, менш святла і цяпла. Аднак, калі ён зацвіце і пачынае спець, патрэбны яму доўгія летнія дні. Таму надзвычай важным з'яўляецца ранні пасев ільну.

У час свайго росту лён патрабуе шмат вільгаці. Таму, апрача адпаведна вільготнай глебы, асаблівае значэнне мае праполка.

*

Пераважна лічаць, што найляпей сець лён пасля прапашных раслін (бульбы, буракоў). Трэба, аднак, памятаць, што пасля гэтых раслін у глебе застаецца мала калію (патасу), а ўнесены гной спрыяе росту вялікай колькасці лебяды ў ільне. Хімічная праполка з'яўляецца неабходнай.

У некаторых акаліцах лічаць, што найляпей сець лён пасля канюшыны альбо

бо канюшыны з травой. Аднак жа канюшына пакідае ў глебе надта многа азоту, а слабая канюшына пакідае шмат пустазелля. Лепшай ёсць глеба пасля люцэрны, усё ж такі і люцэрна таксама пакідае ў глебе празмерна многа азоту.

Вельмі добра расце лён на шматгадовых аблагах альбо на, так званай, навіне — нанава загаспадараных землях (былых пашах і т.п.). Тады часта няма пустазелля і непатрэбна ніякая праполка. Добра ўдаецца лён і пасля рапу (рапаку) або пасля канопляў. Важнае тое, што пасля канопляў няма так многа пустазелля або цалкам яго няма. На ўраджайных і добра дагледжаных глебах можна пасець лён пасля ўдачлівага жыта ці аўса.

На адным месцы не можна сець ільну часцей, чымсьці раз у шэсць — сем год. Звычайна, не ўдаецца лён пасля гароху або лубіну.

Часамі сеюць лён пасля азімых кармавых культур, пасля ранняй бульбы (скараспейкі) або пасля першага пракосу канюшыны. Аднак ураджай такога ільну будзе заўсёды слабы, мала ў ім валакна з увагі, перад усім, на позны пасев яго.

Пасля ільну вельмі добра растуць другія расліны. Яго ўборка адбываецца шмат раней, чым другіх раслін, і таму ёсць час добра дагледзець гэту зямлю.

СТАНІСЛАЎ ФАЛЬТЫН

— старшы інспектар Польскага аб'яднання плантатараў валакістых раслін у Беластоку.



Гэты помнік увекавечвае прозвішчы: Паўла, Мікалая, Паўла Стульгісаў, Паўла Красноўскага, Аляксандра Гарнецкага, Паўла Лапінскага, якіх 8 жніўня 1941 года замардавалі гітлераўскія акупанты, і прозвішчы: Аляксандра Валкавыцкага, Яна Ляшчынскага, Яна Еліяневіча, Пятра Кабаца, Уладзіміра Трусевіча і Мікалая Леўша, якія загінулі 17 красавіка 1945 года ад бандыцкіх куляў.

Помнік са складчын насельніцтва грамады Нараўка ўстаноўлены ў 1950 годзе.

(15. 08. 1942 г.), а рэшту адправілі былі ў беластоцкае гетта, дзе сустрэў іх вядомы лёс. Не многа менш цяпелі беларусы і палякі. Актыўна садзейнічаў гэтаму мясцовы бурмістр Станіслаў Салавей, які штораз заносіў у гестапа спіскі «неблаганадзейных» жыхароў Нараўкі. Паводле гэтых спіскаў немцы вывозілі цэлыя сем'і на прымусовыя работы ў Германію.

Неспакойна тут было таксама ў першыя гады пасля вайны. Насельніцтва тэрарызавала банда «Лупашкі».

Народную ўладу ўстанавілі ў Нараўцы таварышы: **Язэп Трусевіч**,

Аляксандр Салавевіч, Іван Ляшчынскі, Уладзімір Харкевіч, Матвей Янюк, Андрэй Трусевіч, Аляксандр Валкавыцкі, Нікодзі Карпюк, Пётр Кабац, Андрэй Артэмыюк і ваенны камендант мястэчка, капітан Савецкай Арміі **Аляксандр Дубінін**. Кроў і жыццё некаторых таварышоў была цэментам для будовы гэтай улады. Іх прозвішчы увекавечаны на скромным помніку, які жыхары Нараўкі паставілі ў цэнтры свайго пасёлка.

Вось якая дарога ад «Руды на Нарвіі» да цяперашняй Нараўкі.

ВІКТАР РУДЧЫК
фота аўтара



Царква, пабудаваная ў 1870 годзе.

і ТАК і НЕ

(Працяг са стар. 1)

Тым часам, у рыбакоўскай акаліцы думалі аб нечым значна больш істотным: як пашырыць школу і дабудаваць яшчэ два лекцыйныя памяшканні? Хтосьці, найначай, для жарту запрапанавалі перагарадзіць той прасторны клас, дзе стаіць тэлевізар, але ўсе закрычалі, заглушылі яго. Не можна! Гэты клас патрэбны, у ім выступае нават «Лявоніха», а таксама паказваюць прывазныя фільмы...

Праз год школа ў Рыбаках будзе васьмікласнай, а ў ёй не менш чым 120 вучняў адусюль, нават з Боўтрыкаў, дзе застаецца толькі чатырохкласная школа. Аванс рыбакоўскай школы патрабуе, каб яна выглядала прыгажэй. У першую чаргу неабходны ёй салідны рамонт, ну, і, вядомая рэч, прыемная драцяная агарожа, якую абяцалі даўным-даўно. Аднак, перад усім неабходны дадатковы лекцыйныя памяшканні. І тут павінны ўсе разам дапамагчы школе, дапамагчы чынам: выкапка і будова фундаментаў, прывоз будаўнічых матэрыялаў, бясплатная дапамога ў час фаховых работ, а калі спатрэбіцца то і дапамога грашмыма. Настаўнікі ў Рыбаках пераконаны, што людзі, бацькі вучняў, дапамогуць ва ўсім, у чым трэба будзе — не адмовіцца ніхто. І гэта прыемна было пачуць. (ся)

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЯМНІЦ

ЦІ АБАВЯЗ-КОВА АВЁС?

Беластоцкія сяляне вельмі любяць гадаваць коней. Першыняк трымае Сакольскі павет, які мае нават уласную пароду. У эру механізацыі сельскай гаспадаркі гэтая парода коней усё больш падаеца пакупнікам у краіне і за граніцай. А калі ўжо коні, дык вядома, і авёс, які дае ім сілу і добры гумар.

У нашым ваяводстве авёс займае другое месца пасля жыта. Сеем яго каля 130 тысяч гактараў, у той час, калі ячмень займае 25 тысяч гектараў.

Хоць столькі гаворыцца аб тым, што растуць лепей за жыта і авёс, пшаніца і ячмень, але нічога не змяняецца. Што ж, традыцыя і патрэба падрыхтаваць «аброк» для каня, бо як жа конь можа застацца без аўса! Гонар не дазваляе, каб конь не выглядаў «на высокі полыск».

У гэтым годзе становіцца трохі горшэ. У выніку мінулага года сушы некаторыя гаспадаркі, асабліва ў Сакольскім і Дамброўскім паветах, не маюць насення. Дзяржава прадугледзела для іх дапамогу. Сяляне атрымаюць пшаніцу і ячмень.

Нягледзячы на вялікія намаганні, у ваяводстве і за яго межамі не ўдалося дастаць аўса. Прадстаўнікі гандлю прапануюць замест аўса даць больш ячменю. Але да гэтага часу паступілі заяўкі толькі на 800 тон ячменю, а дзяржава можа даць больш 3 тыс. тон. Многія сяляне ўсё яшчэ чакаюць аўса. І з-за гэтага могуць нагогул застацца без насення.

Варта падумаць аб магчымасцях замены аўса на ячмень. Вядома, у кожнай гаспадарцы гэта не ўдасца зрабіць. Ячмень патрабуе лепшай глебы, догляду і ўгнаення. Найлепш ячмень расце пасля прапашных. З мінеральнага ўгнаення даем 120—200 кг суперфасфату і каля 100 кг калійнай солі. Калі глеба слабая, даем яшчэ 50—120 кг азоту і, калі вегетацыя праходзіць не зусім нармальна, 50—70 кг вапнянай салетры.

Авёс добра расце і на горшых глебах. Найлепшы для яго ўчасткі пасля прапашных, але пераважна сеюць яго пасля збожжавых, як апошнюю расліну ў севазвароце. Нельга сеяць авёс некалькі разоў запар, а таксама пасля ячменю. Авёс добра расце і на кіслых глебах, а ячмень трэба высаіваць на вапняных глебах. Ячмень належыць да раслін, якія любяць шчолачныя глебы.

Калі ёсць у нашай гаспадарцы такія глебы, трэба не задумваючыся купіць ячменнае зерне і засеяць. У звычайных умовах ячмень дае значна вышэйшы ўраджай, чым авёс. Ячмень лепш пераносіць сушу. Прыкладам можа быць мінулы год, калі авёс не ўдаўся, а ўраджай пшаніцы і ячменю былі даволі добрыя.

Ячмень трэба сеяць пазней, чым авёс, бо ён патрабуе больш сухой і лепш нагрэтай глебы.

Інж. М. СУХАЖЭВСКІ

100 член гуртка БГКТ



Анатоль Хурсовіч трымае 100-ы членскі білет.

Мілейчыцкі гурток Беларускага таварыства 18 сакавіка прыняў у свае рады 100-га члена. З'яўляецца ім старшыня сельскагаспадарчага гуртка, мясцовы дзеяч ЗСЛС, сябра Анатоля Хурсовіч. Такія вялікая колькасць членаў БГКТ у асадзе Мілейчыцы сведчыць аб росце аўтарытэту арганізацыі. Арганізатарская праца адзела адносна росту БГКТ гаворыць і аб тым, што рэалізуе ён пастанову IV з'езда Беларускага грамадска-культурнага таварыства адносна павелічэння колькасці членаў да 6 тысяч.

Сяргей Крэйза
Мілейчыцы

Прыбытак замест страт

На ўвагу заслугоўвае прагрэс у сельскагаспадарчым гуртку ў Чыжах. Гурток гэты паводле разліку за 1963 год меў на сваім канце 11 тысяч страт, а ўжо ў 1964 годзе гэты ж самы гурток дапрацаваўся 19 тысяч прыбытку. Так вялікіх поспехаў гурток дабіўся праз паліпшэнне арганізацыі працы, якая была дзякуючы змене праўлення гуртка ў пачатку 1964 года. Новае праўленне на чале з прэзэсам Рыгорам Якімокам умела выправіць недахопы і хібы папярэдняга праўлення. (п)



Новы Беласток. Жыллёвы дом на Алеі 1 мая.
Фота: Аляксей Казёл

Хворыя чакаюць на кроў

Кроў патрэбная. Нядаўна п. закліку Польскага чырвонага крыжа ў Беластоку сарганізавана выезд у паасобныя паветы спецыяльнай брыгады Ваводскай донарскай станцыі. Між іншым брыгада наведала Шматбранжавы кравецкі кааператыв у Гайнаўцы, бельскую рашарню і яечна-курнае прадпрыемства ў Бельску. Калектывы гэтых прадпрыемстваў актыўна сведчылі сваю кроў. Асабліва вызначыўся дырэктар яечна-курнага прадпрыемства ў Бельску Францішак Фурмановіч, які апрача таго, што сам аддаў сваю кроў,

змабілізаваў яшчэ 18 донараў. Пахвалы заслугоўвае і ўчынак Марыі Альшанскай з Гайнаўкі, якая, даведаўшыся, што ў кравецкі кааператыв прыехала брыгада донарскай станцыі, хоць і не працуе там, прыйшла і запрапанавала сваю кроў. Яна сказала, што гэтым хоча сплациць доўг удзячнасці (Марыя Альшанская ў свой час мела аперацыю і таксама патрабавала чужой крыві).

Калі да вас у вёску ці прадпрыемства завітае брыгада з донарскай станцыі, не адкажыце ў дапамогу. Цяжка хворыя чакаюць на вашу кроў.

Хведар Рысь і Іван Лотыш

Астравок доўга лічыўся ўладамі белай плямай на Саколышчыне (так называюць вёскі, у якіх няма ніводнай арганізацыі). Так было да 1963 года. Шудзялёўскі грамадскі камітэт ПАРП не раз абмяркоўваў гэтую справу і намагаўся сарганізаваць там партыйную арганізацыю. І дабіўся гэтага. 7 найлепшых людзей вёскі з'яўляюцца яе членамі. Найбольш актыўнасці ў жыцці вёскі праяўляюць зараз члены партыі Хведар Рысь і Іван Лотыш. Дзякуючы іх арганізатарскай працы арганізаваўся ў Астраўку сельскагаспадарчы гурток, які ўзначальваецца менавіта Хведарам Рысем. Ён таксама выконвае ў вёсцы і яшчэ адну важную функцыю — з'яўляецца солтысам. Запар у Астраўку будуюцца

школа-помнік 1000-годдзя Польскай дзяржавы. З ініцыятывы партыйнай арганізацыі і пры арганізатарскай працы Хведара Рыся і Івана Лотыша (яны з'яўляюцца членамі камітэта будовы школы) жыхары вёскі ўлажылі грамадскай працы на суму 29 тыс. злотых.

Сцяпан Кузьма
Сакольскі павет



Цырата вельмі псуецца ад нашатырнага спірту і соды. Мыць яе трэба цёплай вадой з мылам, а затым, спаласнуўшы халоднай вадой, выцерці насуха мяккай анучкай.

САНАЦЫЙНАЕ „ПРАВА” ДА АСВЕТЫ

Фармальна беручы санацыйная ўлада не забараняла беларусам вучыцца. Фактычна, аднак, даваенная асветная палітыка можа служыць наглядным прыкладам разыходжанняў паміж афіцыйнымі дэкларацыямі, а сапраўдным правам да асветы. Гэтая палітыка накіравана была не толькі супраць беларусаў, але супраць усяго беднага сялянства даваеннай Польшчы, у тым ліку і супраць сялянства польскай нацыянальнасці. Тагачасным буржуазіна-абшарніцкім уладам залежала на тым, каб сярод сялян было як найменш адукаваных людзей і каб як найменш сярод адукаваных людзей было сялянскіх сыноў.

З гэтай мэтай створана

дзівосную асветную сістэму, якая ўведзена была ў 1932 годзе. Паводле гэтай сістэмы пачатковая школа мела тры арганізацыйныя ступені, з рознымі правамі для яе выпускнікоў.

Найбольш распаўсюджанай у вёсках была першая арганізацыйная ступень пачатковай школы. Абавазкам вучня было тут хадзіць у школу сем гадоў, але скончыць ён мог толькі чатыры класы. Праграма гэтай школы прадбачала трэці клас для кожнага вучня як двухгадовы, чацвёрты — трохгадовы. Адным словам, вучань павінен быў тры гады падрад хадзіць у адзін — чацвёрты клас. Праграма навучання ў гэтых школах была значна ніжэйшай чымсьці ў вышэй сарганізаваных. Дзеці, якія скончылі яе, не мелі права ўступіць у агульнаадукацыйнай, ні да пра-

фесіянальнай сярэдняй школы, таму што да ўступных экзаменаў у гэтыя школы (т.зв. гімназіі) дапускаліся толькі дзеці, якія скончылі VI класаў пачатковай школы. Зразумела, што там, дзе была ўстаноўлена гэтая арганізацыйная ступень пачатковай школы, а ў нашых вёсках была яна амаль выключнай, дзеці не мелі аніякіх магчымасцей здабыцця сярэдняй адукацыі.

Паколькі асветная сістэма даваеннай Польшчы дыскрымінавала ўсё беднае сялянства, у адносінах да беларусаў тагачасныя ўлады прымянялі асаблівыя меры, падпарадкоўваючы асветную палітыку галоўнай сваёй мэце: паланізацыі беларускага насельніцтва.

Наколькі праблема паланізацыі займае ўвагу мясцовых улад сведчыць краіны вырашаюць заўсёды

ваяводы Генрыка Асташэўскага высланыя цэнтральным уладам у 1939 годзе. У матэрыяле гэтым аўтар расказвае свайму начальству аб цяжкасцях у паланізацыі насельніцтва ваяводства і шукае сродкаў, якія маглі б паланізацыю прыспешыць. Паводле ваяводы «вялікай перашкодай для польскай экспансіі з'яўляецца тое, што этнічна беларускае насельніцтва жыве ў кампактных групах, якія складаюць цэлыя вёскі, а нават і гміны». Спрыяе тымчасам паланізацыі, паводле ваяводы, беднасць беларускага насельніцтва, якая прымушае яго эміграваць у пошуках хлеба ў адлеглыя акаліцы і там паланізавацца. І ваявода Асташэўскі расказвае аб сваёй палітыцы абяднення беларускіх сялян, пазбаўлення іх зямлі, сцвярджаючы, што «аб палітычным выглядзе краіны вырашаюць заўсёды

тыя, у чыіх руках знаходзіцца зямля».

Зразумела, што абяднелы, пазбаўлены неаднойчы сродкаў да жыцця селянін не мог нават марыць аб асвете для сваіх дзяцей і канстытуцыйнае «права да асветы» было для яго проста насмешкаю.

Дыскрымінацыйная арганізацыйная ступень пачатковай школы была якраз той школай, якая найбольш адпавядала мэтам санацыйных улад. Мела яна з аднаго боку служыць паланізацыі беларускіх дзяцей, а з другога арганізацыю гэтую асвету да элементарных уменняў пісання і чытання, не дапускаць іх да сярэдняй ці, тым больш, да вышэйшай асветы.

Нічога тады дзіўнага, што паводле дадзеных Брэсцкай асветнай куратары ў 1933/34 годзе на 4.602 вучняў сярэдніх школ у Беластоцкім ваяводстве

было толькі 188 беларусаў у той час, калі беларускае насельніцтва складала каля адной пятай насельніцтва ўсяго ваяводства.

З паланізацыйнай палітыкай даваеннага ўрада несумяшчальнай была асвета на роднай беларускай мове і асвета такая, фактычна беручы, на тэрыторыі Беларускага ваяводства не існавала. Даваенная школа рабіла ўсё, каб перакапаць дзяцей у тым, што беларуская мова з'яўляецца мовай горшай ад польскай і выклікаць у іх пагарду да роднай мовы. Настаўнікі каралі вучняў, калі тыя карысталіся роднай мовай нават на перапынках, ці на школьным панадворку.

Такім чынам асветная палітыка падпарадкавана была генеральнай палітыцы санацыйнага ўрада захопі паланізацыі ўсходніх земляў.

УЛ. ПАЎЛЮЧУК



Рысавае поле мае выгляд лесвіцы.

(а-ся)

НАВІНЫ ЭКРАНУ

СТРАХ

Сенсацыйны фільм прадукцый чэ-хаславацкай.

Каляш і Варга — працаўнікі бяспекі праводзяць следства ў справе замардавання маладога пражскага фатографа Кофаліка. У той самы час стаецца вядомым, што хтосьці ўжо забіў дзве іншыя асобы: школьнага сябра Кофаліка-Берта Пацэра і яго бацьку. Тут памагае працаўнікам бяспекі знойдзеная магнітафонная плёнка, у якой называецца прозвішча Кругера — былога працаўніка гестапа, які сёння знаходзіцца ў Заходнім Берліне.

Знаёмы забітага старога Пацэра — Гадрэа — расказвае на следстве, як яны разам з Кофалікам забілі Берта па загаду незнаёмага ім агента, які даведаўся, што Берт Пацэр найграў на плёнку яго размову з бацькам. А гэтым незнаёмым агентам з'яўляецца Гехтэль — выкладчык тэхнікума, у якім вучыліся Берт і Кофалік. Кругер добра ведае акупачыныя злачынствы Гехтэля і шантажуе яго. Да шпіёнскай сеткі апрача Гехтэля належалі таксама бацька Берта і Гадрэа. У канцы аказваецца, што мікрафільмы знойдзеныя пры забітым Кофаліку з'яўляюцца бязвартаснымі. Такім чынам Заходнегерманскай разведцы і не ўдаецца нічога даведацца.

Фільм зроблены ў 1963 годзе.

Глядач.

МАЛА, АЛЕ ЦІКАВА

Неданошаныя дзеці

Яны бываюць слабымі і трэба імі апекавацца больш, чым іншымі. Але дзеці такія ўжо да года — паўтара даганяюць сваіх ровеснікаў ва ўсіх здольнасцях. Неданошаныя дзеці вырастаюць на паўнацэнных людзей. Неданоскамі былі: Ньютан, Дарвін, Вальтэр, Віктар Гюго.

Што каму смакуе?

Не ва ўсіх народаў аднолькавы смак. У Лаосе (Азія) адчуць павукоў, чарвякоў, у Аўстраліі — мяса кенгуру, яшчарах, жаб, чарапах, вялікіх мурашак-тэрмітаў. Лапкі жаб вельмі смачныя французам. На далёкай паўночы ядуць сырую рыбу, водныя расліны.

Індзейскія плямёны ў Паўднёвай Амерыцы ядуць чарвякоў, мурашак і іх лічынкі.

Трэба сказаць, што ўсе гэтыя прадукты маюць аджыўчую вартасць і напэўна здаравейшыя ад свінны.



Без трох мінут чатыры Дзяменцяў былі ўжо перад дзвярыма ў дзевяты пакой, але вырашылі ўвайсці туды дакладна ў вызначаны яму час.

Побач яго ў дзевяты пакой увайшоў адзін з тых двух гестапаўцаў. Праз дзверы Дзяменцяў ясна пачуў, як гестапавец, увайшоўшы ў пакой, здзіўлена сказаў: «Ён прыйшоў!» Быццам халодным ветрам ударыла ў твар Дзяменцяву.

Дзверы прыадчыніліся.

— Капітана Рукерта просяць зайсці.

Дзяменцяў увайшоў. Апрача двух ужо знаёмых яму гестапаўцаў, у пакоі былі трэці. Усе яны з цікавасцю разглядалі Дзяменцява.

Урэшце загаварыў адзін з гестапаўцаў, якога Дзяменцяў ужо ведаў:

— Капітан Рукерт, дакумент, які вы нам прад'явілі, выклікае падозрэнні. Хто вам яго выдаў?

— Начальнік аддзела па арганізацыі цывільнага тыла Герман Мельх.

— Якое дачыненне Мельх мог мець да пытанняў сапітарнага стану транспарту?

— Гэтага я не ведаю.

СЕМЫ КАНТЫНЕНТ

На зямным шары ёсць шэсць кантынентаў (Еўропа, Азія, Афрыка, Амерыка, Аўстралія, Антарктыда). Акіяны — вобразна называем сёмым кантынентам. Цяпер сёмы кантынент — гэта цяжкая да рашэння задача.

Больш чым 70% зямной плошчы займае вада. Што ў ёй і пад ёю скрываецца — пакуль не вельмі вядома. Але пошукі вядуцца. Вучоным удалося дастаць стоўбік грунту з марскога дна на глыбіні 35 метраў. З яго можна чытаць гісторыю Зямлі, якой яна была некалькі мільёнаў год таму.

А ЦІ ВЕДАЕЦЕ, ЧАМУ МАРСКАЯ ВАДА САЛЁНАЯ?

У апошнія гады ўсё больш вучоныя лічаць, што Зямля ўзнікла з халодных пылавых частак, якія згусціліся. У частак наступаў радыёактыўны распад і таму Зямля напальвалася. У сярэдзіне з'явілася гарачая магма, якую вулканы выкідалі наверх. Разам з магмай выходзіла і вада, але салёная. Яна затопляла шчыліны.

Вучоныя адкрылі на дне Атлантычнага і Індыйскага акіянаў (яны злучаюцца з сабой) велізарныя горы хрыбет і шчыліну, якія ідуць амаль праз усю Зямлю.

Адкуль такая шчыліна? Лічыцца, што



Зямля ўвесь час расла (і цяпер расце). Таму кара не трэскала, кускамі сухой зямлі — кантыненты аддзяляліся ад сябе. Месца між імі займаў акіян.

ЦІ МОРЫ БАГАТЫЯ?

У марской вадзе распушчаны мільёны тон золата, у дзесяткі разоў больш серабра і ўсіх іншых металаў. Падумаеце, што было б, каб людзі навучыліся выдабываць з мора гэтыя багаці!

Надаўна адкрыта, што ў марох ёсць гаручае, з якога можна атрымліваць тэрма-дзерную энергію. Акіян — гэта невычэрная крыніца багацця, задача ў тым, каб навучыцца яго выкарыстоўваць. (а-вл)

У БІРМЕ

Новы год у гэтай краіне святкуецца 16 красавіка. Насельніцтва захоўвае традыцыйныя звычкі, з гэтай нагоды — абліваецца вадой.

На здымку: адна са сцэн на вуліцы сталіцы Бірман — Рангуну ў час навагодніх урачыстасцей. (апр)



Трэці гестапавец, які дагэтуль абыхава прывадаваўся да гут-ркі, утаропіўся ў Дзяменцява вачыма.

— Калі вы трапілі ў Н.? — спытаў ён.

Дзяменцяў назваў дату.

— На якім участку фронту вам удалося прарвацца да свая?

— На участку дывізіі «Гамбург». Суткі пасля гэтага я быў гошцем намесніка начальніка штаба дывізіі маёра Борха.

— Цудоўна... Гестапавец падыйшоў да тэлефона і набраў нумар. — Тут гаворыць Крамергоф. Мне тэрмінова патрэбна даведка па каманднаму складу дывізіі «Гамбург». Перш за ўсё — прозвішча намесніка начальніка дывізіі... Я чакаю...

Усе ў пакоі маўчалі. Дзяменцяў пакрыўджана ўсміхаўся. Ён дасканала ведаў, што зараз пачуе па тэлефону Крамергоф. Ён пачуе прозвішча, якое назваў Дзяменцяў.

— Так, я слухаю... Так, Дзякую...

Крамергоф палажыў трубку і вярнуўся ў сваё крэсла. Гестапавец, які сядзеў за сталом, спытаў:

— Чаго вы апынуліся ў горадзе Н.?

— Я прыйшоў у штаб прасіць назначэння на фронт. На жаль, назначэння гэтага не атрымаў. У штабе ўсім было не да мяне.

— Што вы рабілі потым?

— У аддзеле Мельха займаўся эвакуацыяй музея і бібліятэкі. Працаваў разам з уважанага гестапа Брандта.

— Брандт? — здзіўліўся Крамергоф і пераглянуўся з гестапаўцамі. — Гэта цікава! Калі вы апошні раз бачылі Брандта?

— У дзень, калі я эвакуіраваў фонды бібліятэкі. Ён прыняў ад мяне груз і павёз яго ў порт. Больш я яго не бачыў.

— Ці ж ваша праца ў Мельха на гэтым і заключалася? — спытаў Крамергоф.

— Вечарам Мельх выклікаў мяне, уручыў мне той самы дакумент, які выклікае ў вас падозрэнне, і ска-

заў, што рапірай ён мне вытлумачыць новыя абавязкі. А калі я рапірай прыйшоў, ужо не было ні Мельха, ні яго штаба.

— У час прарыву вашай дывізіі, вы ў рукі да рускіх не трапілі? — быстра спытаў Крамергоф.

— Калі б гэта здарылася, я б не сядзеў пера- вамі.

— Адкажыце без «калі б»: былі вы ў палоне хоць адну гадзіну?

— Ні мінуты. Трапілі мы ў акружэнне ў раёне балот. Я з групай салдат выбраўся з балота і выйшаў у раён пазіцыі дывізіі «Гамбург». Ноччу з боем прарваліся да сваіх. Уцалела час трое.

— Хто яны? Дзе яны цяпер?

— Ганс Рыхтэр, капраль. Ён застаўся ў дывізіі «Гамбург». Карл Ландрахт, лейтэнант, ранены, паложаны ў шпіталь пры штабе дывізіі «Гамбург». Трэці — я.

Крамергоф злосна рассямляўся:

— Ах, якая дакладнасць! Вы ж дасканала ведаеце, што дывізія «Гамбург» ужо эвакуіравана адсюль, і таму не баіцеся праверкі.

Дзяменцяў пакрыўджана маўчаў.

— Слухайце, як вас там... Рукерт, ці як? Скажыце проста: хто вы на самай справе? — спытаў Крамергоф.

Дзяменцяў маўчаў.

— Мо' вы проста дэзерцір? — злосна крыкнуў Крамергоф.

Дзяменцяў уніўся ў Крамергофа лютым позіркам і загаварыў:

— Калі мой фіюрэр уручаў мне ў Парыжы «жалезны крыж» я сказаў яму: «З вамі да канца!» Фіюрэр сказаў: «Ісці трэба далёка...» І я пайшоў гэтым далёвым шляхам, не абыходзіў п'яжкасці і не хаваўся ад вайны ў штабах. Больш я на вашы пытанні не адказваю. Рабіце са мной што хочаце. Хайль Гітлер!

У пакоі стала ціха. Дзяменцяў бачыў, што сваёй гнеўнай тырадай зрабіў на гестапаўцах уражанне. Крамергоф узяў самаробны мандат Дзяменцява і ўжо спакойна сказаў:

ТРЫБУНА *гэтайчы*



Самадзейнікі на сцэне

Цікавы вечар

Моладзь Ляшукі (Гайнаўскі павет) пад кіраўніцтвам настаўнікаў шырока разгарнула мастацкую самадзейнасць, якая карыстаецца вялікім поспехам як у сваёй так і суседніх вёсках. Нядаўна ляшукі-скія аматары выступалі ў Старым Ляўкове. У іх выкананні жыхары Ляўкова пабачылі п'есу «Перад сігналам» і «Суседку», выслухалі гумарыстычныя нумары, а таксама шмат песень. Выступленні пачаліся «Прывітальным словам» Віктара Шведа, а скончыліся дэкламацыяй Косці Ярашчука.

Пасля канцэрта адбылася танцавальная вечарына, якая прайшла вельмі культурна.

Яўген Рэнт
Міхноўка

Адзін з многіх

Пісьманосец Уладзімір Гуралеўскі абедуюе чатыры вёскі: Паўлы, Давідавічы, Цялушкі і Камюкі. Ён не зьяртаючы ўвагі на пагоду і на стан дарогі, штодзённа мусіць гэтыя вёскі адведваць. Уладзімір Гуралеўскі працуе пісьманосцам ужо дзесяты год і добра вядома свае службовыя абавязкі. У час дастаўляе лісты, газеты і розныя наказы. Вельмі добра трымае ён таямніцу. Усе ўдзячны яму за яго цяжкую працу. Жадаем яму ўсяго найлепшага ў яго жыцці.

В. Колька
Паўлы

Удзячны моладзі

Пры дапамозе старэйшых, а перш за ўсё настаўнікаў, крушынянская (Сакольскі павет) моладзь падрыхтавала дзве п'есы: беларускую — «Мікітаў лапач» і польскую «Перад сігналам». Вялікая школьная зала — калідор была перапоўнена. Удзельнікі аматарскага калектыву добра справіліся са сваімі ролямі. На асаблівае падкрэсленне заслугоўвае Яся Кахановіч і Янка Макаль. Прысутныя з выступленняў выйшлі вельмі задаволеныя і ўдзячныя для моладзі, якая выклікала ў іх многа хвалячых уражанняў.

К. П.
Крушыняны

Растуць партыйныя рады

На Гайнаўшчыне налічваецца 2371 членаў і кандыдатаў ПАРП. У гэтым ліку 299 жанчын. З кожным годам узрастае аўтарытэт партыі на вёсцы. Аб гэтым сведчыць між іншым яе сталы рост. У апошні час партыйная арганізацыя ў Трасцяны пабольшылася на 6 новых членаў, у Дубічах Асочных і Кленіках на 5, а ў Тынявічах Вялікіх і Махнатым на 4.

З мэтай разбудовы партыі на вёсцы Паятовы камітэт партыі зараз больш увагі звяртае на палітычна-выхаваўчую працу сярод Саюза сацыялістычнай моладзі Саюза сялянскай моладзі і Лігі жанчын. З гэтых арганізацый найактыўнейшыя, найлепшыя людзі папярняюць рады партыі на Гайнаўшчыне.

Ю. Казак
Гайнаўка

У маі пачнем друкаваць хвалячую аповесць А. Карпока аб партызанскім атрадзе імя Кастуся Каліноўскага (дзеінічаў у раёне Гарадка).



Дарагое Сэрцайка!

Пакажаў я дзяўчыну са сваёй вёсцы, якая пучыцца ў Бельску, у сярэдняй школе. Праводзячы яе дамоў з забавы, я цалаваў яе і тады яна сказала, што мяне таксама пакахала. Я вучуся ў Бельску ў прафесійнай школе. Нядаўна

я пазнаёміўся з іншай сяброўкай, якая мне спадабалася лепш ад Паўлінкі. Я тады і пачаў дрымаць, а тады да Паўлінкі, шукаў прычыны, каб пасварыцца. У гэты час у Паўлінкай пачаў сябраваць другі хлопец таксама з маёй вёскі. Праз нейкі час я ўбачыў, што Паўлінка пасябрала з гэтым хлопцам. А дзяўчына, для якой я пакінуў Паўлінку, пачала дрэнна адносіцца да мяне і потым зусім перастала са мною сустрэцца.

Парай. Дарагое Сэрцайка, што рабіць, ці перапраسیць Паўлінку, ці пазнаёміцца з іншай сяброўкай. Я маю 18 год і сам не магу вырашыць, як далей паступаць. Чакаю парад.

Вацлаў з Бельшчыны

Дарогі Сябра!

З лісту твайго вынікае, што ты пачуўся паніжаным, проста, як гавораць, «дастаў коша» ад сваёй прыгажуні. І каб не быць самому, каб супакойце сябе, свой гонар, ты пастанаўіў ізноў вярнуцца да Паўлінкі. Не здзівілася б, калі б Паўлінка не захачала вярнуцца, бо ты ж вельмі нетактоўна паступаеш. Калі ўжо пакінуў Паўлінку, дык брыдка ізноў вяртацца да яе, і то ў тым выпадку, калі дзяўчына, для якой ты пакінуў Паўлінку, пакінула цябе. Гэты ты яшчэ больш падарвеш свой гонар, таму раіла б, не вяртацца і не перапрашаць Паўлінку. Просьба можаш пагуляць з ёю на забаве. Паводле адносін Паўлінкі да цябе на забаве сам зразумееш, ці яна выбярэ цябе, ці застаецца пры другім хлопцу. Гэта, па-мойму, найлепшы выхад. Ну і для цябе навучка.

Жадаю поспехаў
СЭРПАЙКА

КІНО

Праграма
на 6—11.IV.1965 г.

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Белавежа
„Krwalki na lodzie" (chiński), 6-7.
„Babela, dziadkowie i ja" (redz.), 8-9.
„Bokser i smierec" (czeski), 10-11.

Кляшчэлі
„Szczęście w teczce" (jugosl.), 6-8.
„Drugi brzeg" (polski), 9-11.

Дубіны
„Przerwany lot" (polski), 10-11.

Нараў
„Wojna trojańska" (włoski), 7-11.

Нараўка
„Rzut karny" (radz.), 10-11.

Чыжы
„Czarny żwir" (NRF), 7-11.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Бошкі
„Złodziej z Bagdadu" (angl.), 6-11.

Бранск
„Romeo, Julia, i ciemność" (czeski), 5.
„1914-1918" (franc.), 6-7.
„Dwie noce jednego dnia" (jugosl.), 8-9.
„Rachunek sumienia" (polski), 10-11.

Орля
„Miłość Aloszy" (radz.), 7-11.

Райск
„Rozwód nie będzie" (pol.), 7-11.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок
„Siebny faworyt" (czeski), 6-7.
„Trzy światy Guliwera" (angl.), 8-9.
„Mrok za dnia" (węgierski), 10-11.

Міхалова
„Ach te dzieci" (radz.), 6-7.
„Ludwiku do ronda" (jugosl.), 8-9.
„Miedzy przegami" (polski), 10-11.

Чорна Беластоцкая
„Teresa Besgueraux" (franc.), 6-7.
„Ostatni cowboy" (USA), 8-9.
„Druga miłość cioci" (węgierski), 10-11.

СЯМЯЦІЦКІ ПАВЕТ

Мельнік
„My mężczyźni" (radz.), 6-8.
„Agnieszka 46" (polski), 9-11.

Нурэп
„Chwila wspomnień" (polski), 6.
„My z 9-tej a" (czeski), 7-8.
„Nasz wspólny przyjaciel" (radz.), 9-11.

Мілейчыцы
„Spotkanie w mroku" (pol.), 5.
„Tak się zaczęło" (NRF), 6-7.
„Szczęście w teczce" (jugosl.), 8-9.
„Drewniany różaniec" (polski), 10-11.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Крыніца
„Spotkanie w mroku" (pol.), 5.
„Tak się zaczęło" (NRF), 6-7.
„Zi brzeg" (polski), 8-11.

Суховаля
„Handlarze opium" (chiński), 6-7.
„Upał" (polski), 9-11.

Шудзалава
„Dziki pies Dingo" (radz.), 7-11.

Янаў
„Leśny patrol" (radz.), 6-11.

Сідра
„Tajemniczy zamach" (jugosłowiański), 5.
„Ulica Nadmorska" (radz.), 6-8.
„Zajotnik" (franc.), 9-11.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Ліпск
„Przeżyłem swoją śmierć" (węgierski), 10-11.

Новы Двор
„Echo" (polski), 10-12.

Ружанысток
„Waż morski z Loch Ness" (angl.), 6-7.
„Złoty człowiek" (węgierski), 8-9.
„Prawo i pięść" (polski), 10-11.

ТЕАТРЫ

Тэатр імя Вяргеркі
(выязная група)

Нурэп
„Mężczyźni" G. Zapolskiej 9. IV, godz. 18.00.

Жанчыны з Пянькоў

Старшынёй гуртка вясковых гаспадынь у Пяньках (Беластоцкі павет) з'яўляецца Галена Амброжэй. Пад яе кіраўніцтвам гэты гурток арганізуе ў вёсцы многа карысных мерапрыемстваў. І так быў арганізаваны курс варэння і пячэння, на якім жанчыны навучыліся рацыянальна рыхтаваць ежу. Летам мінулага года на перыяд жніва быў арганізаваны дзіцянец. Жаночы гурток уключаецца да ўсіх мерапрыемстваў, якія пачынае сельскагаспадарчы гурток.

Уладзімір Азябла
Пянькі

Замест „кудзельніка“

Вырабаю саламяных каробак у акаліццях Орлі займаецца многа сям'я. Аб вялікіх карысцях гэтай сама-тужнай прадукцыі пераказалі многія жыхары. Зараз у Міклашах няма тако-й хаты, каб не плялі ў ёй каробак. Як прыдзе зіма, дык у вёсцы ў асноў-ным і ідуць гутаркі аб вы-рабе каробак, аб удаскана-ленні працы пры іх. Вёска Міклашы кожны месяц шмат каробак здае для прадпрыемства вырабаў з саломы і ракіты. Напрык-лад, да 15 лютага міклаша-не здалі больш тысячы ка-

робак. За адну каробку п'яліцы прадпрыемства па-136 зл. А гэта прадукцыя няпоўнага месяца. Адышлі ў мінулае ўжо нядаўнія абычэй кудзельніка, калі жанчыны збіраліся з кала-ўроткамі прасці кудзелю. Замест кудзельніка і за-мест жанчын з калаўрот-камі збіраюцца ў групы мужчыны з пучком сало-мы, пачатай каробкай і ра-зам працуюць, ведучы з са-бою гутарку. Кажуць яны, што праца ў калектыве не так томіць.

К.С.
Бельскі павет



„НІВА“ ў кожнай бела-рускай сям'і.

Чытаць! Найвышэйшы час падпісваць наш тыднёвік на май і да канца года.

— Згодзіся, што гэты дакумент дзіўны і не можа ў нас не выклікаць падзёрвання. — Не ведаю! — рэзка сказаў Дзіменцяў. — Я не спецыяліст па штабных дакументах. На вайне я пры-вык выконваць загад.

Дзіменцяў бачыў, што Крамергоф збіты з панталыку і не ведае, як далей весці гутарку. — Вы палкоўнік Кунгеля ведаеце? — спытаў адзін з гестапаўцаў.

— Зразумела! Ён быў адказны за нагрузку войск па транспарце. — Зусім правільна! — падхапіў Крамергоф. — Што вы можаце сказаць аб ім?

— У мяне склаўся ўражанне, што ён у даручанай яму справе зусім не зацікаўлены. Ён сцвердзіў, што салдатам фюрэра няважна, у якіх умовах іх эвакуіру-юць, абы ўцячы адсюль. Далей... Маракі крытыкавалі арганізацыю эвакуацыі, раілі як яе прысπεшыць. Я пе-радаў гэта Кунгелю, але ён не звярнуў на гэта ніякай увагі.

— Што раілі маракі? — Каб грузіць войскі адразу на пяць караблёў... — Так, так... — Крамергоф усё запісваў.

...Кунгель быў арыштаваны гестапа напярэдадні, але на допытах ён вельмі ўмела разбіваў усе ўлоўкі геста-паўцаў зрабіць яго вінаватым ва ўсіх смяротных гра-хах. А Крамергофу, які галавой адказваў за вывез-ленне абставіш патаплення караблёў, трэба было па-казаць запал і аддаць пад расстрэл абы каго, хоць бы таго ж Кунгеля. Гадзіну назад ён думаў правесці гэта з Дзіменцявым, але на ходзе яго допыта пакулі адмо-віўся ад гэтай думкі. Дзіменцяў даваў яму ў рукі ко-зры пры супраць прыстава Кунгеля. Запісаўшы усё, Кра-мергоф спытаў:

— Вы пачцвердзіце гэта на вочнай стаўцы? — Безумоўна.

Крамергоф загадаў прывесці Кунгеля. Яго пасадзілі насупраць Дзіменцява. Палкоўнік насмешліва пагля-дзеў на яго і спытаў:

— Вы таксама залічаны ў пятую калону рэйха? Дзіменцяў не адказаў. Крамергоф, павысіўшы голас, сказаў:

— Не размаўляйце! Вы будзеце адказваць на пытанні. — І цудоўна. Размаўляць з вамі няма ў мяне най-меншай ахвоты!

— Капітан Рукерт, паўтарыце, што гаварыў вам Кун-гель.

— Ён сцвердзіў, што салдатам фюрэра зусім няваж-на, у якіх умовах іх адсюль вывезуць, важна — уцячы.

— Вы гаварылі гэта, Кунгель? — Не. Санітарны інспектар з... гестапа сказаў ня-праўду.

Цяпер Кунгель з нянавісцю глядзеў на Дзіменцява. — Добра. Я прыпомню нашу размову дакладней... — сказаў Дзіменцяў. — Ці вы не гаварылі мне, што на-шы салдаты прабацаў нам, што мы вывезем іх адсюль не ў каютах першага класа?

— Гэта гаварыў. Але гэта ж зусім іншае. Я думаў... — Абсалютна ясна, што вы думалі! — груба спыніў яго Крамергоф.

— Я перадаваў вам, — працягваў Дзіменцяў, — што маракі крытыкуюць парадак эвакуацыі і раіць, як лепш яе арганізаваць. Памятаеце, я прасіў вас давесці гэта да ведама вашага начальства? Вы зрабілі гэта?

— Не. — А чаму б вам не паслухаць спецыялістаў? — спы-таў Крамергоф.

— Я выконваў загад. — Усё ясна. Вывядзіце яго! — загадаў Крамергоф. Кунгеля вывеслі. Крамергоф звярнуўся да Дзімен-цява:

— Зараз мы дамо вам пропуск, і вы зможаце працяг-ваць выконванне сваіх абавязкаў. А заўтра раніцай вы з'явіцеся да нас, бо на кожны дзень мы выдаем по-выя пропускі. Скажыце яшчэ толькі ваш адрас... на выпадак, калі вы спатрэбіцеся яшчэ сёння.

— Бастыённая вуліца, чатыры, кватэра дзевяць.

ПРАЦЯГ БУДЗЕ



Удод і драч

Дран спяваў:

«Джар-р-жак! джар-р-жак!»

— Як і з яго спявак!

Лешы бы перастаў! —

Сказаў Удод

І сам спяваць пачаў:

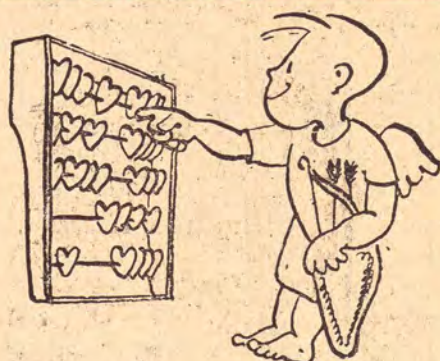
«Дод-дод! дод-дод!»

І чалавек бывае:

У іншых недахопы прыкмячае,

А вось сваіх — не заўважае.

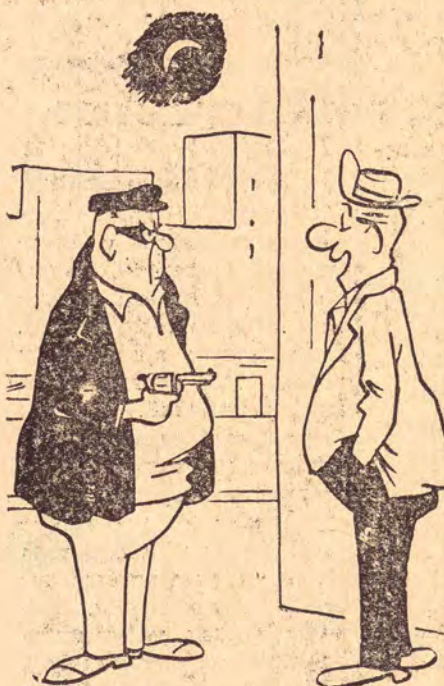
Язэп Саўрыцкі



Веснавы падлік.



Калі б наш ценз не ўмеў хлусіць.



— Вы толькі непатрэбна траціце час, я жанаты.

ВІНШАВАННЕ

— Віншую, — гаворыць санітарка радзільнага дома да шчаслівага бацькі. — Нарадзілася сёмай дачка.

— Можна хочаце сказаць — шоста?

— І шостая таксама.

ВЯСНА ІДЗЕ

Вясна блізка, снягі пацеюць... Так, так, мілыя людзі, вясною ўсё пачае. а ветраны ваявода Паўднёва-Заходні Вецер ужо даносіць да нас веснавыя запахі.

Зварніце ўвагу на жывёлу, яна ляпей ад нас адчувае набліжэнне вясны. У кароў вочы затуманіліся бы ў дзяўчат пры першай патанцоўцы. Бык шліпае хвостом па сваіх баках і, калі б не кальцо ў носе, паказаў бы нам, на што здольны на парозе веснавых павеваў. Свінні заперліся перакінуць лычом карыта, ні то з шаленства, ні то для практыкі падкідаць усё, што напаткаюць на веснавым панадворку. Нават пеўні пачалі падзыгаць і куры несціся.

Першым сустракае вясну кот. Цёплую печку перамяняе на халодны дах і начамі да таго хуліганіць, што перапалоханыя кошкі на розныя галасы спяваюць заходнія мелодыі. Бессаромныя каты даюць надобры прыклад некаторым людзям і таму пад весну пачынаюцца часамі сямейныя сваркі і скандалы.

Пачуўшы вясну нават мышы менш гаспадарыць па хаце, выбігаюць на свежае паветра дух перавесці ды пабачыць, ці не едзе ўжо прыгажуня — вясна ў зелён.

Вясковыя кавалі гудзяць, стукаюць, грахаюць папраўляючы розны інвентар для прычоскі матулі — зямлі. Старыя спатыкаюцца ля платоў, дзеляцца ўражаннямі і ўспамінаюць мінулыя вёсны, калі былі маладымі і моцнымі. Леташняя зіма была слававітай. Мы памятаем зімы моцныя, калі студні замярзлі і замярзала не адно гарачае каханне. А леташняя зіма непакоіць многіх людзей. А яшчэ, калі настане лета такое гнілое, не будзе радасці восенню. Зрэшты, няма чаго загадзя бедаваць, сябе марыць, бо пагода можа быць якраз найлепшая.

Сельскагаспадарчае выдавецтва выдала кніжачку пад назвай «Гарбузы». Магчыма, нездарма спяваюць навучыць людзей садзіць гарбузы ў нашым клімаце. Зямля ў нас такая надзвычайная, што пасадзіўшы гарбузы вырасце бульба.

Увесну што не ўваткні ў зямлю, летам усё наверх вылазіць. Адзін дзед расказваў, што ў час веснавага ворыва згубіў люльку. Потым, калі касіў жыта, на тым месцы знайшоў пачку папяросаў.

Пашто аглядацца за чароламі дзікіх гусей ці журавамі, ляпей паглядзіце, як каля вас круціцца гаспадар — іпак. Вясна дае іпакі поўную дзюбу работы. І хача стараецца ён як толькі зможа, ад ранку да вечара, ніяк не паспявае перарабіць усю работу.

Так ужо ёсць на свеце: хто працуе, той не гаруе.

Владзіслаў Лёвкін

ДЫРЭКТАР

— Ваша думка ў гэтай справе зусім фальшыва.

— Чаму, пане дырэктар?

— Таму, што не супадае з маёй.

СЯРОД ПАЛЯУНІЧЫХ

— Паляваў я ў Афрыцы на тыграў, — хваліўся адзін паляўнічы.

— Дык жа ў Афрыцы няма тыграў, — засупярэчыў іншы.

— Зусім правільна, — згадзіўся хвалько. — Я іх выбіў пагалоўна.

ЛОГІКА

— Гэта немагчыма, — не згаджаўся певень, калі яму казалі, што гадзіннік паказвае час дакладней за яго.

Доўга пераконвалі ўпартага. — Добра, хай будзе па-вашаму, — згадзіўся ўрэшце, — але ці з гадзінніка можна звярнуць булён.

ПАМЫЛКА

Настаўніца да вучня:

— Чаму не мянешся дакладна? Па тваім твары магу адгадаць, што ты сёння еў на снеданне.

— Што?

— Яйка.

— Не адгадалі! Яйка я еў учора!

ШАПЦ

65-гадовы багаты гандляр хоча жаніцца на маладой дзяўчыне і раіцца сябра:

— Як думаеш, калі б я ёй сказаў, што мне 55 год, узраслі б мае шанцы?

— Думаю, што меў бы ты найбольшыя шанцы, калі б сказаў, што табе 85 год.

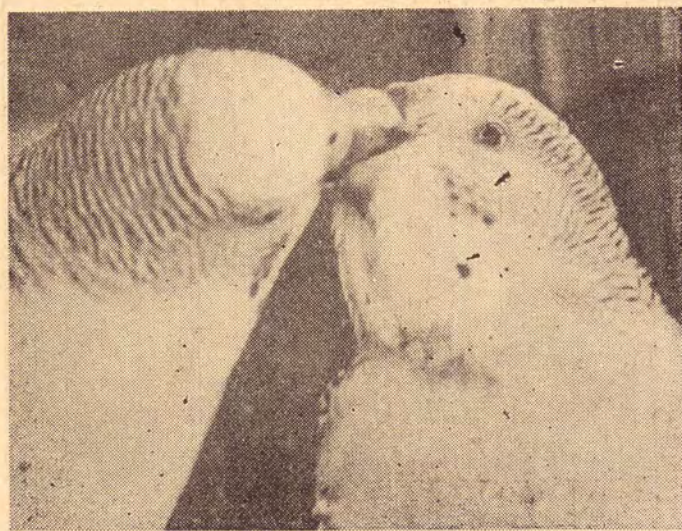


Выдатнага дурня нельга лічыць выдатнай з'явай.



Стукнуліся...

УСЯЧЫННА



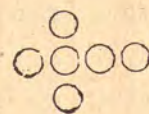
Вясна, вясна...

Ці хочаш быць вынаходцам?

(Бесплатныя курсы)

Занятак 3.

Разлажыце шэсць манет наступным чынам:



2.



Адказ на заданне з папярэдняга нумару (Занятак 2).

Цяпер, пералажыўшы толькі адну манету, утварыце два рады па чатыры манеты ў кожным.

З АБ'ЯЎ «ТАЙМСА»

Найбольш сур'ёзны англійскі дзённік «Таймс» (час) шмат месца (цэлую першую старонку) прысвячае на аб'явы сваіх чытачоў. Вось некаторыя:

«Джэнтэльмен 30-ці год, добра выхаваны, былы афіцэр марскога флота, пасля банкруцтва фірмы шукае працы, каб ажыццявіць свае імкненні ды паказаць спрыт і вопыт. што здабыў у час распаду фірмы. Цэлы свой талент аддае ў карысць таго, хто захоча даць працу».

«Дама, 50-ці год, бадзёрая, з чулівым сэрцам да сканала варыць абеды і вядзе дом — шукае мужчыну адпаведнага ўзросту, каб два разы на тыдзень пайсці ў кіно».

«Свайго часу лонданскі мост быў заваліўся. Потым у 1824 годзе яго адбудаваў. Патамак былога мэра горада Лондан, лорда Гарата хоча пабачыць крайневугольны камень паложаны тады праз гэтага продка, але не можа яго (каменя) знайсці. Дзе знаходзіцца гэты камень?» (а-вр)

Хто рухаецца наперад у ведах, але адстае ў маралі, той больш ідзе назад, чым наперад.

Арыстоцель

АКЕНЦА
ДУМАК

ПЕСНІ ПА ЗАЎКАХ

Па просьбе Люсі, Іркі і Галіны з Беластоцкага павета, Марысі Грэс з Пясчанікаў змяшчаем песню

Ой, у полі пад ракітай

Ой, у полі, у полі пад ракітай,
Дзе клубіцца па ночам туман.
Там ляжыць сырой зямлёй зарыты,
Малады, чырвоны партызан.

Я сама героя правадзіла
У шлях далёкі, дзе вайна гула.
Шаблю вострую яму дарыла,
Вараного коніка вяла.

Паў ён паміж травамі густымі,
Паў ён куляй скошаны ў баю.
За Саветы, за сваю радзіму
Ён зляжыў галованьку сваю.

Ой, у полі, у полі пад ракітай,
Дзе клубіцца па ночам туман.
Там ляжыць сырой сямлёй зарыты,
Малады, чырвоны партызан.

Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. pacylony 25-35, centrala 31-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-181 NBP Białystok i Oddział Mielski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. Wkład 4458. Błk C-2